



Linee guida programmatiche per l'utilizzo della piattaforma digitale per l'apprendimento delle lingue straniere "Rosetta Stone" per gli studenti dell'Università degli Studi di Messina

1. Definizione generale

Rosetta Stone è una piattaforma, adottata dall'Università di Messina, per incoraggiare, sviluppare e potenziare le competenze linguistiche degli studenti. La piattaforma include 24 lingue straniere (comprese tutte le lingue attualmente erogate in Ateneo, ovvero l'inglese, francese, spagnolo, arabo, tedesco, russo e italiano per stranieri). Le attività e le esercitazioni mirano ad accrescere le abilità ricettive di ascolto e lettura e le abilità produttive di scrittura e pronuncia. La piattaforma prevede test di ingresso per stabilire il livello di competenza in entrata, un test in itinere per valutare lo stato del progresso e un esame finale per stabilire il livello di uscita. Il superamento del test finale può far rilasciare, da parte dei corsi di laurea, un attestato di livello equivalente (ma non coincidente) a quelli stabiliti dal Quadro Comune Europeo di Riferimento per la Conoscenza delle Lingue (QCER). La piattaforma non rilascia alcuna certificazione linguistica, che può solo essere conseguita, a norma di legge, tramite il superamento di esami erogati dagli enti certificatori ufficiali riconosciuti dal Ministero dell' università e ricerca (MUR), enti esterni alle università.

2. Livelli e lingue disponibili

I livelli di conoscenza delle lingue straniere possono essere riconducibili, ma non coincidenti e/o sovrapponibili, alla categorizzazione stabilita dal QCER, dal livello A1 (principiante), A2 (elementare), B1 (intermedio o soglia), B2 (intermedio superiore), C1 (avanzato). Le lingue disponibili dal livello principiante a quello avanzato (A1-A2, B1-B2, C1) sono: inglese britannico, inglese americano, francese, tedesco, italiano, spagnolo castigliano e spagnolo latino-americano. Le lingue disponibili solo per i livelli principiante e elementare (A1-A2) sono: arabo, cinese mandarino, olandese, filippino (Tagalog), greco, ebraico, hindi, irlandese, giapponese, coreano, persiano (Farsi), polacco, portoghese brasiliano, russo, svedese, turco, vietnamita.

3. Destinatari

I destinatari di questo servizio gratuito sono tutti gli studenti iscritti all'Università di Messina, compresi gli specializzandi e i dottorandi. La licenza è sospesa nel momento in cui lo studente si laurea o lascia gli studi. I passaggi all'interno di diversi corsi dell'Ateneo non fanno perdere la licenza. All'atto dell'iscrizione, lo studente troverà l'icona Rosetta Stone nel proprio cruscotto di Ateneo (<https://cruscotto.unime.it>).

4. Tipologia di attività

Dopo essersi iscritto alla piattaforma, lo studente dovrà compilare un breve sondaggio di carattere informativo e subito dopo potrà accedere a un test di ingresso della durata di circa 30 minuti, disponibile solo per le lingue inglese, francese, spagnolo e tedesco. Se diversamente disposto dal corso di laurea o struttura di appartenenza/afferenza, lo studente potrà essere collocato in un livello di partenza d'ufficio. In seguito alla collocazione nel livello di partenza, l'utente potrà visualizzare il piano di studi personalizzato, che includerà una serie di attività miste, quali, ad esempio, esercizi di ascolto, conversazioni virtuali, composizioni guidate, pratica fonetica tramite riconoscimento vocale, lezioni interattive di grammatica, pratica di apprendimento e



consolidamento lessicale, sottotitolazione di brevi clip video, esercizi di scrittura guidata, laboratori culturali, guida a lessico specialistico, ricostruzione di testi, pratica sintattica, scrittura di documenti, etc.

5. Finalità

Le attività svolte sono finalizzate alla pratica della lingua straniera. Tali attività sono monitorate dal personale preposto.

- a. *Attività a scelta.* Lo studente può usufruire della piattaforma per attività a scelta e conseguente rilascio di CFU liberi, con una ratio 25 ore svolte:1 CFU, per un massimo di 150 ore per il corso di laurea triennale (6 CFU) e 150 ore per la laurea magistrale (6 CFU). Le lauree a ciclo unico possono far accumulare fino a un massimo di 12 CFU. Per casi specifici i corsi di laurea o altri organismi collegiali possono deliberare diversamente (ad esempio per le scuole di dottorato).
- b. *Esame idoneativo da 1 a 4 CFU.* Lo studente che ha una prova idoneativa nel piano di studi (TAF E e F, dunque senza erogazione di un corso tenuto da un docente) e che dovesse essere sprovvisto di una certificazione linguistica ufficiale (cioè rilasciata da un ente certificatore riconosciuto dal Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca) e/o in possesso di una certificazione conseguita in tempi non troppo anteriori alla richiesta di convalida, dovrà frequentare un numero di ore corrispondenti al numero di CFU previsti dal proprio corso di laurea e sottoporsi a un test di progresso. La frequenza e lo svolgimento delle attività corrispondenti è prevista per l'erogazione di un numero minimo di 1 CFU (25 ore) a un numero massimo di 4 CFU (100 ore).
- c. *Esame idoneativo da 5 CFU in su.* Lo studente che ha una prova idoneativa nel piano di studi (TAF E e F, dunque senza erogazione di un corso tenuto da un docente) e che dovesse essere sprovvisto di una certificazione linguistica ufficiale (cioè rilasciata da un ente certificatore riconosciuto dal Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca) e/o in possesso di una certificazione conseguita in tempi non troppo anteriori alla richiesta di convalida, dovrà frequentare un numero di ore corrispondenti al numero di CFU previsti dal proprio corso di laurea e sottoporsi e superare un test di valutazione del livello richiesto (B1 o B2) in uno dei laboratori dell'Ateneo. La frequenza e lo svolgimento delle attività corrispondenti è prevista per l'erogazione di un numero minimo di 5 CFU (125 ore) e di un numero massimo di 8 CFU (200 ore).
- d. *Esame curriculare.* L'esame che prevede l'erogazione di un corso tenuto da un docente potrà prevedere l'integrazione delle attività incluse nella piattaforma a discrezione del docente. L'esame finale potrà essere sostenuto in parte tramite il test finale più una integrazione secondo le modalità stabilite dal docente presidente della commissione di esame (ad esempio un colloquio orale o altra prova).

6. Tempi e modalità dello svolgimento delle attività

Lo studente potrà svolgere le attività in postazioni appositamente dedicate negli spazi comuni del Dipartimento di appartenenza, oppure tramite i propri dispositivi fissi (computer) o mobili (laptop, smartphone, tablet). Lo svolgimento del percorso è totalmente libero, ma è fortemente sconsigliato svolgere attività per più di 2 ore al giorno. Il personale dedicato al servizio dai Dipartimenti potrà fare opportuni controlli sul percorso individuale dello studente per scoraggiare pratiche poco utili da un punto di vista didattico.

7. Tempi e modalità dell'esame di idoneità o curriculare

Lo studente potrà sottoporsi all'esame (idoneativo o curriculare) per le lingue inglese, francese, spagnolo e tedesco. per quattro sessioni l'anno, nelle date stabilite dal corso di laurea di appartenenza. Al



momento dell'iscrizione su ESSE3, allo studente sarà comunicata la sede del laboratorio dove sottoporsi all'esame. La durata del test finale è circa un'ora. La comunicazione dell'esito dell'esame sarà immediata.

8. Tempi e modalità della convalida

I Consigli di Corso di Laurea raccoglieranno gli esiti delle prove trasmesse dal personale preposto e passeranno alla convalida dei CFU, per poi trasmettere le pratiche alle Segreterie Studenti.